

LICENȚĂ / AUTORIZAȚIE LICENCE / AUTHORIZATION NR. 4862

Registrul Auto Român – Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.)
acordă
Romanian Automotive Register – Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.)
hereby grants

SMART DIESEL S.R.L.

cu sediul în:
address:

Localitatea Chișineu-Criș, str. Dunării nr. 1/a, jud. Arad

dreptul de utilizare a Certificatului de Conformitate nr. 4862/10.02.2020, a Marcajului de Certificare R.A.R.-O.C.P., prezentat mai jos, și dreptul de punere pe piață și comercializare pentru produsele specificate în Certificatul de Conformitate.

the right of using the Certificate of Conformity no. 4862/10.02.2020, the Certification Marking of R.A.R.-O.C.P., shown below, and the right to place on the market and sell for the products specified in the Certificate of Conformity.

Data acordării Licenței / Autorizației:

10.02.2020

Licența / Autorizația este valabilă până la data:

Prezenta Licență / Autorizație este valabilă până la data:

09.02.2022

This Licence / Authorization is valid until:

Licența / Autorizația este valabilă în condițiile menținerii conformității produselor cu cerințele documentelor normative specificate în Certificatul de Conformitate și ale respectării Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P.

This Licence / Authorization is valid providing the products conformity with the requirements of the normative documents specified in the Certificate of Conformity and General Rules of R.A.R.-O.C.P., code RG-00, is preserved.

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU



Notă: Produsele vor fi comercializate conform legislației în vigoare.
Note: The products will be marketed according to legislation.



CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

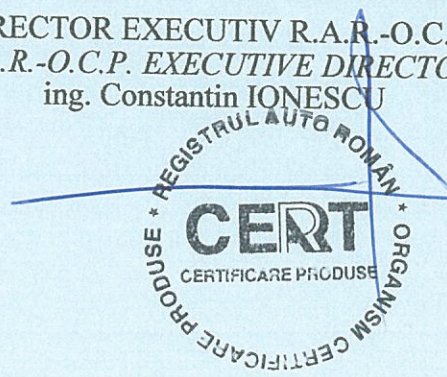
NR. 4862 ANEXA

Valabil de la / Valid from 10.02.2020 până la / until 09.02.2022

Stații de aditivare și distribuție SMART DIESEL S.R.L.
pentru Benzina Plus 95 și Benzina Power Plus 98

Nr. crt.	Stație de aditivare și distribuție	Adresa
1	ORADEA	Calea Sântandrei nr. 3b, km 0+700, Oradea, jud. Bihor (lângă Arabesque)
2	DOROLȚ	Sat Dorolț, com. Dorolț nr. 233/A, jud. Satu Mare
3	HĂTEG	Str. Horea nr. 138, oraș Hăteg, jud. Hunedoara
4	CURTICI	Str. Cloșca nr. 2, oraș Curtici, jud. Arad
5	PIELEȘTI	Calea București nr. 119, sat Pielești, com. Pielești, jud. Dolj
6	MOLDOVA NOUĂ	Str. Nicolae Titulescu nr. 2A, Moldova Nouă, jud. Caraș Severin

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU





CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 4862

Valabil de la / Valid from 10.02.2020 până la / until 09.02.2022

Registrul Auto Român - Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.), în temeiul articolului 31 din Directiva 2007/46/CE, certifică prin prezentul că: Romanian Automotive Register - Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.), on the basis of article 31 of Directive 2007/46/EC, hereby certifies that:

SMART DIESEL S.R.L.

cu sediul în: **Localitatea Chișineu-Criș, str. Dunării nr. 1/a, județ Arad**
address:

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., aplicabile unor produse fabricate în serie, privind certificarea produselor:

has complied with the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., applicable to series manufactured products, regarding the certification of products:

Carburanți pentru automobile. Benzină fără plumb, mărci Benzină Plus 95 și Benzină Power Plus 98, tipuri COR 95 și COR 98

fabricate de: **SMART DIESEL S.R.L.**
manufactured by:

în sediile din: **Stații de aditivare și distribuție SMART DIESEL S.R.L., conform anexei**
addresses:

Produsele au fost evaluate conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., în raport cu toate cerințele specificate, schema de certificare nr. 4 și corespund documentului normativ:
The products were assessed according to the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., within all the requirements specified, certification scheme no. 4 and found to comply with the normative document:

SR EN 228 + A1:2017

Data certificării inițiale / First certification date: 10.02.2020

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU



Notă: prezentul Certificat de Conformitate nu implică aplicarea Mărcii de Conformitate R.A.R.-O.C.P. pe documentele de însoțire conform prevederilor legale și produsele vor fi comercializate conform legislației în vigoare.
Note: this Certificate of Conformity does not imply the application of the R.A.R.-O.C.P. Mark of Conformity on the accompanying documents, according to legal requirements and the products will be marketed according to legislation.

1 Părțile contractante

Între Registrul Auto Român-Organismul de Certificare Produse (RAR-OCP), cu sediul în Calea Griviței nr. 391A, sector 1, București, având contul nr. RO57RNCB0086023664390001 deschis la BCR, Agenția Grivița, C.U.I. RO 1590236, reprezentat prin ing. Constantin IONESCU, Director Executiv RAR-OCP, în calitate de *organism de certificare* a conformității produselor

și SMART DIESEL S.R.L. cu sediul în Chișineu-Criș, str. Dunării nr. 1/a, jud. Arad, având contul nr. RO86BTRL00201202A36569XX deschis la Banca Transilvania, cod fiscal RO 26720463, reprezentat de Cătălin BROTEI – Director Tehnic, în calitate de TITULAR DE LICENȚĂ, s-a încheiat următoarea

CONVENȚIE

2 Obiectul convenției

Obiectul convenției îl constituie verificarea de către RAR-OCP a respectării condițiilor inițiale care au stat la baza acordării certificării în raport cu documentul normativ de referință SR EN 228 + A1:2017, al familiei de produse **Carburanți pentru automobile. Benzină fără plumb**, mărci **Benzină Plus 95** și **Benzină Power Plus 98**, tipuri COR 95 și COR 98, fabricată în serie și distribuită de SMART DIESEL S.R.L. în stațiile de aditivare și distribuție SMART DIESEL S.R.L. conform ANEXEI la Certificatul de conformitate nr. **4862/10.02.2020**, conform legislației în vigoare.

În cazul constatării nerespectării cerințelor evaluate inițial, RAR-OCP suspendă / reține certificarea.

Angajamentul privind utilizarea licenței și certificatului de conformitate RAR-OCP, semnat de TITULARUL DE LICENȚĂ, este parte integrantă a prezentei Convenții de supraveghere, iar nerespectarea lui atrage după sine suspendarea / retragerea certificării.

3 Desfășurarea activităților de supraveghere

Activitățile de supraveghere se desfășoară conform Regulilor generale privind certificarea produselor, cod RG-00, din cadrul Mapei cu documente informative RAR-OCP, cod MDI-00.

4 Obligațiile părților

4.1 RAR-OCP are obligația de:

- a respecta cerințele prevăzute în Regulile generale privind certificarea produselor, cod RG-00, în desfășurarea activităților de supraveghere a TITULARULUI DE LICENȚĂ, planificate și / sau neplanificate;
- a transmite TITULARULUI DE LICENȚĂ Planul de supraveghere;
- a publica periodic lista licențelor suspendate / lista licențelor retrase;
- a transmite TITULARULUI DE LICENȚĂ înștiințările de plată care cuprind devizele de cheltuieli aferente activităților de supraveghere;
- a notifica modificările documentației RAR-OCP valabile pe perioada certificării.

4.2 TITULARUL DE LICENȚĂ are obligația de:

- a achita anticipat înștiințările de plată care cuprind devizele de cheltuieli transmise de RAR-OCP pentru activitățile de supraveghere, sub sancțiunea suspendării licenței;
- a suporta cheltuielile de cazare, pentru activitățile procesului de supraveghere, care necesită deplasarea reprezentanților RAR-OCP în afara municipiului București;

- a suporta cheltuielile de cazare și de transport, pentru activitățile procesului de supraveghere, care necesită deplasarea reprezentanților RAR-OCP în străinătate;
- a permite accesul necondiționat al reprezentanților RAR-OCP, în timpul activităților de supraveghere programate sau inopinate, în toate locațiile în care se desfășoară activitățile aferente produsului care face obiectul licenței și la toate documentele referitoare la produsul respectiv;
- a-și asuma întreaga răspundere pentru obținerea avizelor, autorizațiilor sau acordurilor necesare din partea altor autorități competente sau altor persoane fizice / juridice;
- a comunica RAR-OCP punctele de comercializare / desfacere proprii;
- a asigura, la solicitarea RAR-OCP, transportul eșantioanelor prelevate;
- a respecta Regulamentul de utilizare a licenței, a certificatului, a marcajului de certificare RAR-OCP și a mărcii de conformitate RAR-OCP, cod RU-00, pus anterior la dispoziție în cadrul Mapei de documente informative RAR-OCP;
- a formula revendicări privind certificarea, referitoare numai la domeniul pentru care aceasta a fost acordată;
- a informa RAR-OCP asupra modificărilor ce intenționează a le efectua asupra produsului / procesului și care afectează concepția sau documentele normative ale produsului, asupra modificărilor documentelor normative în raport cu care a fost certificat produsul, asupra modificărilor structurii sau managementului titularului, dacă este relevant, precum și asupra oricăror aspecte care pot influența conformitatea produsului cu cerințele RAR-OCP;
- a nu furniza produse la care au fost aplicate modificările anunțate, ca fiind certificate, fără un acord scris din partea RAR-OCP;
- a păstra și a pune la dispoziția RAR-OCP, la cerere, înregistrările tuturor reclamațiilor referitoare la conformitatea produsului cu cerințele documentelor normative de referință și înregistrările privind acțiunile întreprinse pentru rezolvarea reclamațiilor și a oricăror deficiențe ale produsului;
- a nu face referire la certificare, în cazul suspendării sau retragerii licenței.

5 Dispoziții finale

Prezenta convenție este valabilă pe perioada de valabilitate a Licenței nr. 4862/10.02.2020.

Convenția poate fi denunțată unilateral de R.A.R.-OCP, fără intervenția instanțelor judecătorești și fără transmiterea unei notificări, în momentul neîndeplinirii obligațiilor asumate de către TITULARUL DE LICENȚĂ sau la retragerea certificării.

Convenția a fost întocmită în două exemplare, din care un exemplar la RAR-OCP și un exemplar la TITULARUL DE LICENȚĂ, ambele cu valoare de original.

Anexă planul de supraveghere (2 pag.).

Semnături

Din partea RAR-OCP

Director Executiv RAR-OCP
ing. Constantin IONESCU

Persoana desemnată
chim. Ana-Maria CRISTEA



Din partea TITULARULUI DE LICENȚĂ

Director Tehnic
Cătălin BROTEI



Dosar nr. / Licența nr. : 2614/02 / 4862/10.02.2020

Titular Licență: SMART DIESEL S.R.L.

Familie de produse:

Denumirea: Carburanți pentru automobile. Benzină fără plumb

Mărci de fabrică / comerciale: Benzină Plus 95 și Bezina Power Plus 98

Tipuri: COR 95, COR 98

Documentul normativ de referință: SR EN 228 + A1:2017

Supravegherea nr. 1 (luna și anul): 08.2020

Supravegherea nr. 2 (luna și anul): 02.2021

Supravegherea nr. 3 (luna și anul): 08.2021

Nr. crt.	Activitate	Documente de referință	Observații
A	Evaluarea sistemului de management al calității		
1	Neaplicabil	Neaplicabil	Nu se efectuează audit, schema de certificare nr. 4.
B	Prelevare eșantioane		
1	3 litri de produs din lotul disponibil la data inspecției	SR EN ISO 3170,	Sortiment disponibil la data inspecției.
C	Evaluarea produsului prin inspecție		
1	Verificarea condițiilor de depozitare	PO 01/03; PS 21, ed. 4, rev.0; Ordin nr. 2135/08.12.2005; OUG nr. 80/19.09.2018; Legea nr. 311/17.12.2018; Ordin nr. 569/09.08.2019	Inspectori: chim. Ana-Maria CRISTEA ing. Maria SIMION
2	Verificarea documentelor întocmite la livrarea produsului		
3	Verificarea marcării la pompa de distribuție		
4	Inspecția procesului de aditivare		
5	Verificarea înregistrărilor referitoare la reclamații și acțiunile întreprinse pentru rezolvarea acestora, dacă este cazul		
6	Verificarea modului de utilizare a Licenței și Certificatului de conformitate		
D	Evaluarea produsului prin încercări		
1	Cifra Octanică <i>Research</i> , COR	EN ISO 5164	Laborator: Rompetrol Quality Control S.R.L., Năvodari / SGS ROMANIA S.A., Ploiești
2	Cifra Octanică <i>Motor</i> , COM	EN ISO 5163	
3	Conținut de plumb, mg/l	EN 237	
4	Densitate la 15 °C, kg/m ³	EN ISO 3675; EN ISO 12185	
5	Conținut de sulf, mg/kg	EN ISO 13032; EN ISO 20846; EN ISO 20884	
6	Conținut de mangan, mg/l	EN 16135; EN 16136	
7	Stabilitate la oxidare, min.	EN ISO 7536	
8	Conținut de gume actuale, mg/100 ml	EN ISO 6246	
9	Coroziune pe lama de cupru (3 h la 50 °C)	EN ISO 2160	
10	Aspect	vizual	
11	Tip de hidrocarburi conținute, % v/v -olefinice -aromatice	EN 15553; EN ISO 22854	

12	Conținut de benzen, % v/v	EN 238; EN 12177; EN ISO 22854	Laborator: Rompetrol Quality Control S.R.L., Năvodari / SGS ROMANIA S.A., Ploiești
13	Conținut de oxigen, % m/m	EN 1601; EN 13132; EN ISO 22854	
14	Conținut de compuși oxigenați, % v/v -metanol -etanol -alcool izopropilic -alcool izobutilic -alcool terțbutilic -eteri (5 sau mai mulți atomi de C) -alți compuși oxigenați	EN 1601; EN 13132; EN ISO 22854	
15	Distilare: - evaporat la 70 °C, E70 - evaporat la 100 °C, E100 - evaporat la 150 °C, E150 - punct final de fierbere, PFF - reziduu de distilare	EN ISO 3405	
16	Presiunea de vapori, kPa	EN 13016-1b	
17	Indice de volatilitate (VLI), Indice max.		
18	Conținut de biocomponent	calcul	

Note:

1. Rezultatele încercărilor de laborator vor fi extinse asupra întregii familii de produse certificate.
2. Produsele comercializate vor respecta legislația în vigoare.

Întocmit: chim. Ana-Maria CRISTEA

Semnătura

APROBAT
 DIRECTOR EXECUTIV RARLOOP
 ing. Constantin IONESCU



Am luat la cunoștință

Titular Licență (nume, funcție, semnătură):
 Cătălin BROTEI – Director Tehnic

.....



Raport de incercari nr:05389; data:31/01/2020 13:45:19

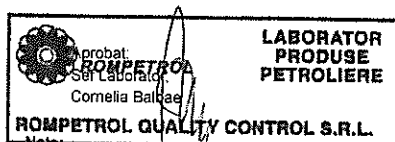


acreditat pentru
 ÎNCERCARE
 SR EN ISO/CEI 17025:2005
 CERTIFICAT DE ACREDITARE
 LI 333

Client: RAR-OCP
 Proba: BENZINA
 Data primirii: 30/01/2020 15:45:11
 Data finalizarii: 31/01/2020
 Metoda de esantionare: -
 Descriere si identificare proba: CARBURANT PENTRU AUTOMOBILE, Benzina fara plumb, lip Benzina Power Plus 98/ lot nr. R2/29.01.2020/SIG. SD 210345 - LPP08400
 Prelevat de: RAR
 Contract/Comanda: 1073/27.05.2019
 Mostra testata: 5L
 Adresa Client: Bucuresti, Calea Grivilei 391A, Bucuresti

Nr.	Caracteristica	Metoda de incercare	UM	Valoare Prevazuta	Valoare Determinata	Incertitudine ³⁾
1	Densitate La 15°C	EN ISO 12185:96	kg/m ³	-	748.2	-
2	Cifra Octanica Motor	EN ISO 5163:14	-	-	89.3	-
3	Cifra Octanica Research	EN ISO 5164:14	-	-	100.0	-
4	Continut De Mangan	EN 16135:11	mg/l	-	<1	-
5	Continut De Plumb	EN 237:04	mg/l	-	<2.5	-
6	Coroziune - Pe Lama De Cupru, 3 Ore La 50°C	EN ISO 2160:98	evaluare	-	1b	-
7	Evaporat La 70°C	EN ISO 3405:11	% (v/v)	-	30.8	-
8	Evaporat La 100°C	EN ISO 3405:11	% (v/v)	-	52.8	-
9	Evaporat La 150°C	EN ISO 3405:11	% (v/v)	-	82.0	-
10	Punct Final De Fierbere	EN ISO 3405:11	°C	-	198.8	-
11	Reziduu De Distilare	EN ISO 3405:11	% (v/v)	-	1.1	-
12	Gume Existente	EN ISO 6246:17	mg/100ml	-	1.0	-
13	Benzen	SR EN ISO 22854:16(A)	% (v/v)	-	0.18	-
14	Aromate	SR EN ISO 22854:16(A)	% (v/v)	-	33.2	-
15	Olefine	SR EN ISO 22854:16(A)	% (v/v)	-	1.8	-
16	Continut De Oxigen	SR EN ISO 22854:16(A)	% (m/m)	-	2.41	-
17	Metanol	SR EN ISO 22854:16(A)	% (v/v)	-	<0.03	-
18	Alcool Izopropilic	SR EN ISO 22854:16(A)	% (v/v)	-	<0.03	-
19	Alcool Izobutilic	SR EN ISO 22854:16(A)	% (v/v)	-	<0.03	-
20	Alcool Terbutilic	SR EN ISO 22854:16(A)	% (v/v)	-	<0.03	-
21	Eteri(5 Sau Mai Multi Atomi De Carbon)	SR EN ISO 22854:16(A)	% (v/v)	-	13.57	-
22	Alti Compusi Oxigenati	SR EN ISO 22854:16(A)	% (v/v)	-	<0.03	-
23	Etanol	SR EN ISO 22854:16(A)	% (v/v)	-	0.48	-
24	Indice De Volatilitate	Calcul*	kPa	-	837.6	-
25	Presiune De Vapor	SR EN 13015-1:18	kPa	-	62.2	-
26	Stabilitate La Oxidare	EN ISO 7536:96	min	-	420	-
27	Continut De Sulf	EN ISO 20884:11	mg/kg	-	4.7	-
28	Bio-Carburant	Calcul*	% (v/v)	-	6.74	-
29	Aspect	Inspectie vizuala*	-	-	limpede si transparent	-

Observatii:



Intocmit,
 Responsabil incercari,
 Cornelia Balbae

- Nota:
- Laboratorul din cadrul Rompetrol Quality Control SRL este acreditat de RENAR pentru activitatea de incercari, conform SR EN ISO/CEI 17025:2005, asa cum este precizat in certificatul de acreditare nr. LI 333. Domeniile acoperite de acreditare sunt disponibile la adresa www.renar.ro.
 - *** Incercarile marcate nu sunt acoperite de acreditarea RENAR.
 - Incertitudinea extinsa pentru nivel de incredere de 95% cu factor de extindere k=2.
 - Raportul de incercari nu poate fi reprodus partial fara aprobarea scrisa a laboratorului de incercari.
 - Rezultatele prezentate caracterizeaza mostra testata si nu intreg lotul.

Nr inregistrare Reg. Comertului: J 13/6775/2004
 Cod unic inregistrare: RO16542407

IBAN: RO31 RZBR 0000 0600 0493 4322
 RAIFFEISEN BANK Constanta